

ВАШ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ ЭКЗЕМПЛЯР | YOUR PERSONAL COPY

АЭРОФЛОТ

Premium

БОРТОВОЙ ЖУРНАЛ | INFLIGHT MAGAZINE

№9 СЕНТЯБРЬ | SEPTEMBER 2019



PAGES
IN ENGLISH
INSIDE



ПРИТЯЖЕНИЕ ОСЕНИ



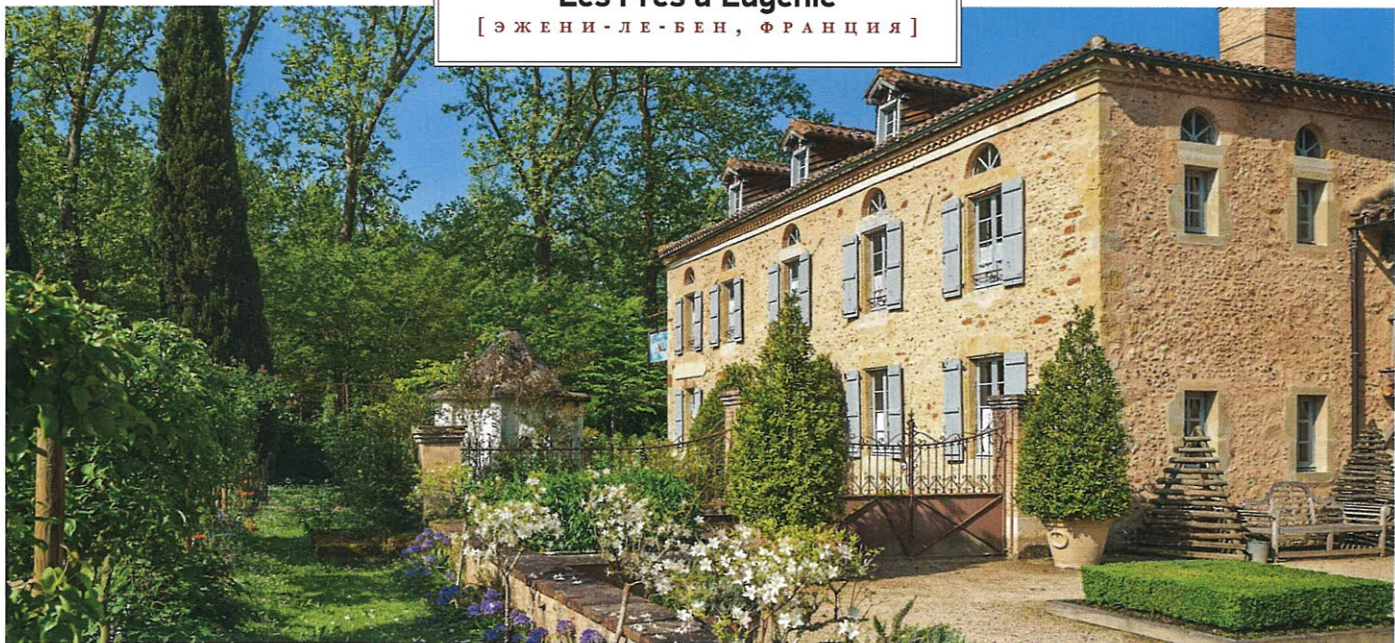
КАРТА ФРАНЦУЗСКОЙ
ПРОВИНЦИИ

BEST OF THE BEST.
ОТЕЛИ НА ВИНОГРАДНИКАХ

РУССКОЕ КУЛИНАРНОЕ
НАСЛЕДИЕ

Les Prés d'Eugénie

[ЭЖЕНИ-ЛЕ-БЕН, ФРАНЦИЯ]



Эта деревушка была известна еще древним римлянам. Они знали, что здесь есть термальные источники; других ценностей не обнаружили. Позже здешними термальными водами интересовался даже король Генрих IV. При Наполеоне III место окончательно стало курортом — в этом качестве его официально открыла императрица Евгения — и получило имя Эжени-ле-Бен. Но кроме безусловно ценных термальных вод в Лан-

дах — именно так называется регион — есть еще виноградники, которые пользуются не меньшей славой, чем у соседей в Бордо. Одним из самых заслуженных хозяйств владеет семья Герар, как и курортом Les Prés d'Eugénie. Благодаря этому вы можете быть уверены, что в ресторане с тремя мишленовскими звездами под управлением шефа Мишеля Герара вино будет соответствующим и очень полезным.

L'Andana

[КАСТИЛЬОНЕ-ДЕЛЛА-ПЕСКАЯ, ИТАЛИЯ]



Главные достопримечательности Мареммы, этой полосы суши вдоль Тирренского моря, отвоеванной в свое время у болот, — чильеджоло, верментино, троббьяно, мальвазия, грекетто, алеатико, не говоря уже о санджовезе, мерло и каберне. Впрочем, есть еще одна достопримечательность — бывший охотничий домик короля Леопольда II. Нынче он успешно превращен в отель L'Andana (The Leading Hotels of the World), поскольку

термин «домик» применительно к королевскому образу жизни означает не совсем то, что мы привыкли в него вкладывать. Реконструкция сделала интерьер подходящим для современного человека, но иллюзия, будто первоначальный владелец лишь ненадолго отлучился, оставив гостей понежиться с видами на тосканские холмы, тщательно поддерживается. Хотя главное здесь, конечно, кухня и вино с виноградников, окружающих отель.